

- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстросъёмных/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, факона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей» предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/ комплектности/

(Если изделие повреждено в процессе Покупателем, указать работ).

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:

Ф.И.О. покупателя: .....

Адрес: .....

Телефон: .....

Код заказа: .....

Дата ремонта: .....

Сервис-центр: .....

Мастер: .....

# ZANUSSI

## Обогреватель электрический инфракрасной бытовой ZHN/M-300

### Указания по безопасности

- При эксплуатации инфракрасного обогревателя соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.
- Прежде чем приступить к эксплуатации инфракрасного обогревателя, внимательно прочтите приведенные ниже правила.
- Убедитесь в том, что напряжение электросети соответствует указанному на этикетке прибора.
- Держите инфракрасный обогреватель вне досягаемости для детей.
- Периодически проверяйте сетевой шнур инфракрасного обогревателя на предмет отсутствия на нем повреждений. Ни в коем случае нельзя пользоваться инфракрасным обогревателем, если на сетевом шнуре или на самом инфракрасном обогревателе заметны повреждения. В таком случае инфракрасный обогреватель подлежит проверке, а в случае необходимости и ремонту в квалифицированном сервисном центре.
- Инфракрасный обогреватель предназначен только для использования в домашних условиях и в соответствии с настоящей Инструкцией.
- Ни в коем случае не погружайте инфракрасный обогреватель в воду или какую-либо иную жидкость.
- При очистке инфракрасного обогревателя следуйте правилам, приведенным в разделе «Уход и техническое обслуживание». Попадание воды в отверстия крайне опасно для инфракрасного обогревателя.
- Ни в коем случае не устанавливайте инфракрасный обогреватель поблизости от источников тепла.
- Перед очисткой инфракрасного обогревателя, а также в случае его выключения на продолжительный срок отключите его от электросети. Не следует извлекать сетевую вилку из розетки электросети влажными руками.
- Ни в коем случае не пользуйтесь инфракрасным обогревателем вне помещений. Окружающая обстановка должна исключать попадание влаги в прибор.
- Устанавливайте инфракрасный обогреватель на надежной поверхности так, чтобы он не мог упасть.
- Не ставьте инфракрасный обогреватель под розетку электросети. На розетку электросети не должен падать поток горячего воздуха из инфракрасного обогревателя.
- Всегда располагайте инфракрасный обогреватель таким образом, чтобы исключить возможность возгорания легко воспламеняющихся материалов (например, занавесок). Следите за тем, чтобы ничего не перекрывало входные и выходные воздуховоды. Во избежание возгорания не кладите на инфракрасный обогреватель одежду и др. вещи.
- Запрещается пользоваться инфракрасным обогревателем вблизи ванны, душа, плавательного бассейна или каких-либо еще емкостей с водой. Запрещается пользоваться инфракрасным обогревателем, если Вы соприкасаетесь с водой.
- Запрещается пользоваться инфракрасным обогревателем вблизи легко воспламеняющихся или взрывоопасных материалов.
- Запрещается вставлять что-либо в решетку инфракрасного обогревателя.
- Не используйте прибор не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не инструктированы об использовании прибора лицами, ответственными за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

# ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

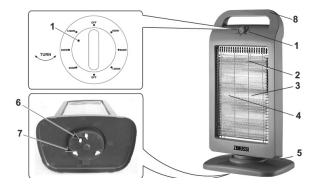
## Назначение прибора

**⚠ Внимание!**  
Перед вводом изделия в эксплуатацию настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящей Инструкцией.

Инфракрасный обогреватель предназначен для обогрева небольших помещений до 20 м<sup>2</sup>. Его применение особенно удобно в местах, где нет иных источников тепла, кроме электричества (например, торговые павильоны, мастерские и т. п.). При использовании на открытом воздухе беречь от попадания на прибор прямых солнечных лучей.

**⚠ Внимание!**  
Не оставляйте электроприбор без присмотра.

## Устройство прибора



1. Ручка управления
2. Защитная решётка
3. Кварцевый нагревательный элемент
4. Отражатель
5. Основание
6. Датчик опрожидывания
7. Крепежные элементы
8. Ручка

Инфракрасный обогреватель быстро доводит обогрев до заданной температуры и идеально подходит для дополнительного обогрева помещений. Управление прибором осуществляется при помощи ручки переключения режимов. Прибор оборудован датчиком защиты от опрокидывания и автоматическим выключателем. Инфракрасный обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

**⚠ Внимание!**  
Частое срабатывание термopредохранителя не является нормальным режимом работы. В случае повторного срабатывания термopредохранителя необходимо отключить инфракрасный обогреватель от сети, выяснить и устранить причины, вызвавшие его отключение.

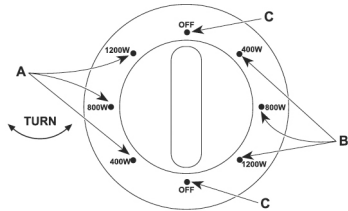
## Технические характеристики

Параметр / Модель	ZHN/M-300
Номинальная мощность, Вт	1200/800/400
Номинальная мощность, кВт	1,2/0,8/0,4
Напряжение питания, В/Гц	220-240-50
Номинальный ток, А	5,2
Класс электробезопасности	I
Влагозащитное исполнение, IP	IPX0
Площадь обогрева, м <sup>2</sup>	до 20
Размеры прибора (ШхВхГ), мм	324x585x222
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	325x618x167
Вес нетто, кг	1,9
Вес брутто, кг	2,4

\* Указано ориентировочное значение, которое может отличаться от реальных условий эксплуатации. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

## Управление прибором

При эксплуатации прибора соблюдайте требования безопасности, изложенные в настоящем руководстве. При первом включении инфракрасного обогревателя возможно появление легкого постороннего запаха. Это свидетельствует о том, что на приборе остались капли заводского масла, которые быстро испарятся и больше не появятся. В случае появления такого запаха, пожалуйста, проветрите помещение. Запах исчезает очень быстро.



- A) Режимы работы на разной мощности с функцией автоповорота.
- B) Режим работы на разной мощности без функции автоповорота.
- C) Положения выключения обогревателя.

## Правила установки

Инфракрасный обогреватель следует устанавливать не ближе 50 см от стен или других предметов. Направление воздушного потока должно обеспечивать оптимальное распределение тепла в помещении. Не следует устанавливать инфракрасный обогреватель в углах, под потолком.

## Транспортировка и хранение

- Инфракрасный обогреватель в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами крытого транспорта с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.
- Инфракрасный обогреватель должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +5 °C до +40 °C и среднемесячной относительной влажности 65% (при +25 °C).

### ⚠ Внимание!

После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать инфракрасный обогреватель в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

## Уход и техническое обслуживание

- Прежде чем приступить к очистке инфракрасного обогревателя, убедитесь в том, что он отключен от электросети и полностью остыл.
- Во избежание поражения электротоком не очищайте инфракрасный обогреватель с помощью воды и не погружайте его в воду.
- Корпус инфракрасного обогревателя можно протереть слегка увлажненной безворсовой тканью.

## Устранение неисправностей

Если прибор не включается или воздушный поток не нагревается.

Возможные причины:

- Возможно отсутствие напряжения в электросети. Проверить наличие напряжения в электросети.

В случае возникновения неисправностей, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Информацию о ближайшем авторизованном сервисном центре Вы можете уточнить по телефону горячей линии: 8 (800) 500-07-75 или на сайте [www.easy-comfort.ru](http://www.easy-comfort.ru)

## Комплектация

- Инфракрасный обогреватель - 1 шт
- Руководство по эксплуатации и гарантийный талон - 1 шт
- Упаковка - 1 шт

## Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

## Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

## Дата изготовления:

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX  
                  XXXX                  XXXX  
                  месяц и год производства

## Гарантия

Гарантийное обслуживание инфракрасного обогревателя производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

## Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Р-Климат», Россия, 119049, г. Москва, ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом. I, ком. 4. Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67, e-mail: [info@rusklimat.ru](mailto:info@rusklimat.ru)

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Zanussi — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.). Zanussi is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

Сделано в Китае.



## Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон, либо договор.

Настоящий документ не ограничивает определенными законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

**Правильное заполнение гарантийного талона**

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров и фанкойлов обязательным также являются указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

**Внешний вид и комплектность изделия**

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

**Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!**

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел. 8-800-500-07-75 (По России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365).

e-mail: [customer@easy-comfort.ru](mailto:customer@easy-comfort.ru)

Адрес в Интернет: [www.easy-comfort.ru](http://www.easy-comfort.ru)

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте. Претензии принимает уполномоченная организация.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

**Срок действия гарантии**

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

**Действительность гарантии**

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) календарных дней.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, происшедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Изготовитель не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:**

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ZANUSSI**

Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации,  
производившей пуск  
в эксплуатацию